



**চট্টগ্রাম সিটি কর্পোরেশন**

প্রধান পরিবেশক নিয়োগ বিজ্ঞপ্তি  
www.citycorp.org

ময়লা আবর্জনা নালা,  
নর্দমায় ফেলবেন না।

নালা নর্দমা ভরাট করে  
জলাবদ্ধতা সৃষ্টি করবেন না।

স্মারক নং : চসিক/প্রঃ বিঃ/নিঃপ্রঃ যাঃ/৬৭ডি/১৩/১১১	তারিখঃ ১৭/০৭/২০১৩ইং
০১। মন্ত্রণালয়	স্থানীয় সরকার, পল্লী উন্নয়ন ও সমবায় মন্ত্রণালয়।
০২। এজেন্সী	চট্টগ্রাম সিটি কর্পোরেশন।
০৩। সংগ্রহকারী সংস্থার নাম	প্রকৌশল বিভাগ, চট্টগ্রাম সিটি কর্পোরেশন।
০৪। বিজ্ঞপ্তির উদ্দেশ্য	দরপত্র জারি।

প্রয়োজনীয় তথ্যাবলীঃ  
০৫। সংগ্রহের পদ্ধতি উন্মুক্ত দরপত্র বিজ্ঞপ্তি (ওটিএম)।

**বিস্তারিত বিবরণঃ**

০৬। টেন্ডার প্যাকেজ নাম	প্রিমিয়ার ড্রিংকিং ওয়াটার (জার) বিক্রয়ের জন্য প্রধান পরিবেশক নিয়োগ
০৭। টেন্ডার প্রকাশের তারিখ	১৮ ০৭ ২০১৩
০৮। টেন্ডার ডকুমেন্ট বিক্রয়ের শেষ তারিখ	৩০ ০৭ ২০১৩
০৯। টেন্ডার গ্রহণের শেষ তারিখ ও সময়	৩১ ০৭ ২০১৩ ১২.০০
১০। টেন্ডার খোলার তারিখ ও সময়	৩১ ০৭ ২০১৩ ১২.৩০
১১। অফিসের নাম ও ঠিকানা	ঠিকানাসমূহঃ প্রকৌশল বিভাগ, হিসাবরক্ষণ বিভাগ।
টেন্ডার ডকুমেন্ট বিক্রয়	তত্ত্বাবধায়ক প্রকৌশলী (যাঃ) এর কার্যালয়, চট্টগ্রাম সিটি কর্পোরেশন।
টেন্ডার ডকুমেন্ট গ্রহণ	টেন্ডার উন্মুক্তকরণ কমিটি, চট্টগ্রাম সিটি কর্পোরেশন, চট্টগ্রাম।

**দরপত্রাদাতার তথ্যাবলীঃ**

১২। দরপত্রাদাতার যোগ্যতা	(ক) দরপত্র সিডিউল গ্রহণের সময় হালনাগাদ নবায়নকৃত ট্রেড লাইসেন্স, ব্যাংক সলভেন্সি সনদপত্র, মূল্য সংযোজন কর নিবন্ধনপত্র ও আয়কর পরিশোধ প্রত্যায়নপত্রের মূলকপি সত্যায়িত ফটোকপি উপস্থাপন করিতে হইবে। (খ) দি পাবলিক প্রকিউরমেন্ট রেগুলেশন/২০০৮ অনুসারে দরপত্র দাখিলের সকল শর্তাবলী প্রযোজ্য। (গ) আবেদনকারীর নিজস্ব শো রুম থাকিতে হইবে। (ঘ) মালামাল পরিবহনের জন্য নিজস্ব পরিবহন ব্যবস্থা নিশ্চিত করিতে হইবে। (ঙ) উপাদিত "প্রিমিয়ার" ড্রিংকিং ব্রান্ডের পানি কর্পোরেশন কর্তৃক ধার্যকৃত দরে পে-অর্ডার মূলে পরিশোধপূর্বক গ্রহণ করিতে হইবে। (চ) কর্পোরেশন প্রদত্ত জারসমূহ নিয়োগকৃত পরিবেশক কর্তৃক নষ্ট বা হারিয়ে গেলে রিপ্লেসমেন্ট এর জন্য জামানত হইতে মূল্য কর্তন করা হইবে। (ছ) কর্পোরেশন তার প্রয়োজন অনুযায়ী পরিবেশক নিয়োগ বা বাতিল সংক্রান্ত সকল ক্ষমতা সংরক্ষণ করিবে। তবে আলোচনা সাপেক্ষে শর্তাবলী পরিবর্তন করা যাইবে।
১৩। কাজের বিস্তারিত বিবরণ	সিডিউলে উল্লেখ থাকিবে।
১৪। টেন্ডার ডকুমেন্টের মূল্য ও ধরণ	প্রতিসেট ৫০০/- টাকা (অফেরতযোগ্য) মূল্যের পে-অর্ডার/ব্যাংক ড্রাফট মেয়র, চট্টগ্রাম সিটি কর্পোরেশনের অনুকূলে প্রদানপূর্বক দরপত্র সিডিউল ক্রয় করা যাবে।
১৫। নিরাপত্তা জামানতের ধরণ	দরপত্রের বর্ণিত জামানত বাবদ ৩,০০,০০০/- মেয়র, চসিক অনুকূলে পে-অর্ডার/ব্যাংক ড্রাফট প্রদানপূর্বক সিডিউলের সাথে দাখিল করিতে হইবে।

**কাজের বিবরণঃ**

কাজের নং	কাজের নাম	নিরাপত্তা জামানতের পরিমাণ	দরপত্রের মূল্য	কাজ সম্পন্ন করার সময়
১	চট্টগ্রাম সিটি কর্পোরেশনের প্রিমিয়ার ড্রিংকিং মিনারেল ওয়াটার (জার) বিক্রির জন্য প্রধান পরিবেশক নিয়োগ	৩,০০,০০০/-	৫০০/-	সিডিউল মোতাবেক

**দরপত্র আহবানকারী কর্মকর্তাঃ**

১৮। দরপত্র আহবানকারী কর্মকর্তার নাম	প্রকৌশলী মোঃ আবদুল মালেক।
১৯। দরপত্র আহবানকারী অফিসারের পদবী	তত্ত্বাবধায়ক প্রকৌশলী (যান্ত্রিক)।
২০। দরপত্র আহবানকারী অফিসারের ঠিকানা	চট্টগ্রাম সিটি কর্পোরেশন।
২১। দরপত্র আহবানকারী অফিসারের ফোন, ফ্যাক্স ও ই-মেইল	ফোন ও ফ্যাক্স নং ৬৩১০৮৯, ৬৩৩৪৮৬।

২২। মন্তব্যঃ	ক) সংগ্রহকারী সংস্থা যে কোন দরপত্র গ্রহণ বা বাতিল করার অধিকার সংরক্ষণ করেন। খ) দরপত্র মূল্যায়ন কমিটির সুপারিশ ও যথাযথ কর্তৃপক্ষের প্রশাসনিক অনুমোদন পাওয়ার পর নোটিশ অফ এওয়ার্ড প্রদান করা হবে। গ) দরপত্রের সকল শর্তাবলী সিডিউলে বিস্তারিত বর্ণিত আছে। ঘ) দরপত্রের বিস্তারিত তথ্যাবলী প্রকৌশল বিভাগ যান্ত্রিক শাখা হইতে সংগ্রহ করা যাবে।
--------------	---

তত্ত্বাবধায়ক প্রকৌশলী (যান্ত্রিক)  
চট্টগ্রাম সিটি কর্পোরেশন  
চট্টগ্রাম

চসিক/জস-১৪৯/২০১৩(এ)  
জিডি-২৭১৫

**গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার**

অর্থ মন্ত্রণালয়  
অর্থনৈতিক সম্পর্ক বিভাগ  
প্রশাসন-৬ শাখা  
শেরে বাংলা নগর, ঢাকা  
www.erd.gov.bd

নথি নং- ০৯.৩১৬.০০৩৭.০১.০২.০০৩.২০১৩-১২০ তারিখঃ ০৩ প্রাবণ ১৪২০বাং  
১৮ জুলাই ২০১৩ইং

**দরপত্র বিজ্ঞপ্তি**

০১। মন্ত্রণালয়/বিভাগ	অর্থনৈতিক সম্পর্ক বিভাগ, অর্থ মন্ত্রণালয়।
০২। সংগ্রহকারী শাখার নাম	সহকারী সচিব (প্রশাসন-৬ শাখা), অর্থনৈতিক সম্পর্ক বিভাগ, অর্থ মন্ত্রণালয়, শেরে বাংলা নগর, ঢাকা-১২০৭।
০৩। দরপত্র বিজ্ঞপ্তি নং	০৯.৩১৬.০০৩৭.০১.০২.০০৩.২০১৩-১২০, তারিখঃ ১৮/০৭/২০১৩
০৪। কি জন্য দরপত্র আহবান করা হয়েছে (কাজের নাম)	অর্থনৈতিক সম্পর্ক বিভাগের নিয়ন্ত্রণাধীন এনইসি-২ সফেলন ককে নতুন PA Sound System সরবরাহকরণ Digital Recording System সহ।
০৫। দরপত্র সংগ্রহ পদ্ধতি	উন্মুক্ত দরপত্র পদ্ধতি (OTM)।
০৬। বাজেট এবং অর্থের উৎস	রাজস্ব খাত।
০৭। দরপত্র আহবানের তারিখ	১৮/০৭/২০১৩ইং।
০৮। দরপত্র সিডিউল বিতরণের শেষ তারিখ ও সময়	০২/০৯/২০১৩ইং (সময়-বিকালঃ ৩.০০টা)।
০৯। দরপত্র দাখিলের শেষ তারিখ ও সময়	০৪/০৯/২০১৩ইং তারিখ সময় ১২.০০ ঘটিকা পর্যন্ত।
১০। দরপত্র খোলার তারিখ ও সময়	০৪/০৯/২০১৩ইং তারিখ সময় ১২.৩০ ঘটিকা।
১১। দরপত্র প্রাপ্তির স্থান	সহকারী সচিব (প্রশাসন-৬ শাখা), ব্লক নং-১০, কক্ষ নং-২৭, শেরে বাংলা নগর, ঢাকা-১২০৭।
১২। দরপত্র দাখিল/জমা ও খোলার স্থান	উপ-সচিব (প্রশাসন) এর দপ্তর, অর্থনৈতিক সম্পর্ক বিভাগ, ব্লক নং-১০, কক্ষ নং-৩৫, শেরে বাংলা নগর, ঢাকা-১২০৭।
১৩। দরপত্রের অংশগ্রহণকারী প্রতিষ্ঠানের যোগ্যতা/অভিজ্ঞতা	সরকারি/আধা-সরকারি/ব্যয়প্রশাসিত প্রতিষ্ঠানের সর্বশ্রেষ্ঠ কাজে অভিজ্ঞ ঠিকাদার/সরবরাহকারী প্রতিষ্ঠান। দরপত্র দাখিলের সময় নিম্নলিখিত দালিলাদি প্রথম শ্রেণীর সরকারি কর্মকর্তা কর্তৃক সত্যায়িত অনুলিপি দাখিল করতে হবে। (ক) ট্রেড লাইসেন্স (হাল-নাগাদ নবায়নকৃত); (খ) আয়কর রিটার্ন দাখিলের সনদপত্র; (গ) ব্যাংক সলভেন্সি সার্টিফিকেট; (ঘ) ভাট রেজিস্ট্রেশন সার্টিফিকেট; (ঙ) দরপত্রের জামানতের টাকা যে কোন তফসিল ব্যাংক হতে পে-অর্ডার/ব্যাংক ড্রাফট আকারে সহকারী সচিব (প্রশাসন-৬ শাখা), অর্থনৈতিক সম্পর্ক বিভাগ, অর্থ মন্ত্রণালয়, শেরে বাংলা নগর, ঢাকার অনুকূলে দাখিল করতে হবে।
১৪। সংগৃহীত মালামালের বিবরণ	স্পেসিফিকেশন/সিডিউল মোতাবেক।
১৫। সরবরাহের সময়কাল	কার্যাদেশ মোতাবেক।
১৬। দরপত্র সিডিউলের মূল্য	৫০০/- (পাঁচশত) টাকা (অফেরতযোগ্য)।
১৭। জামানতের পরিমাণ	২৫,০০০/- (পঁচিশ হাজার) টাকা (অফেরতযোগ্য) অন্যান্য দরপত্র বাতিল বলে গণ্য হবে।
১৮। Warranty সময়	সরবরাহের তারিখ থেকে ৫ (পাঁচ) বৎসরের জন্য Warranty দিতে হবে।
১৯। যোগাযোগের ঠিকানা	সহকারী সচিব (প্রশাসন-৬ শাখা), অর্থনৈতিক সম্পর্ক বিভাগ, ব্লক নং-১০, কক্ষ নং-২৭, শেরে বাংলা নগর, ঢাকা-১২০৭।
২০। বিশেষ নির্দেশাবলীঃ	(ক) কর্তৃপক্ষ কোন কারণ দর্শানো ব্যতিরেকে যে কোন দরপত্র গ্রহণ বা বাতিল করার ক্ষমতা সংরক্ষণ করেন। (খ) দরপত্র তফসিলের নির্ধারিত স্থানে দর অর্কে ও কথায় লিখতে হবে এবং মোট টাকা উল্লেখ করতে হবে। (গ) দরপত্রের সার্বিক কার্যাবলী PPR-2008 অনুযায়ী পরিচালিত হবে। (ঘ) অনিবার্য কারণবশতঃ যদি নির্ধারিত তারিখ ও সময় দরপত্র গ্রহণ সম্ভব না হয় তবে পরবর্তী কার্যদিবসে একই সময়ে দরপত্র গ্রহণ/খোলা হইবে।

মোঃ আবদুর রহমান  
সহকারী সচিব (প্র-৬)  
ফোনঃ ৯১৪০৮৩৮

জিডি-২৭৪৪



**Office of the Project Director**

Construction of 3 (three) Whole Sale Kitchen Market in Dhaka City  
Dhaka North City Corporation

আপনার শহর পরিচ্ছন্ন রাখুন

**Invitation for Tender**

Memo No:-	৪৬ ২০৭ ০০৭ ০৯ ০০ ১৫৩ ২০১৩	Date: 17.07.2013
1. Ministry/Division	Ministry of Local Government, Rural Development & Cooperatives, Local Government Division.	
2. Agency	Dhaka North City Corporation.	
3. Procuring entity name	Executive Engineer, Construction of 3 (three) Whole Sale Kitchen Market in Dhaka City.	
4. Procuring entity district	Dhaka.	
5. Invitation for	Procurement of works.	
6. a) Invitation Ref No.	৪৬ ২০৭ ০০৭ ০৯ ০০ ১৫৩ ২০১৩	
b) Date	17.07.2013.	
7. Procurement method	Open Tender Method (OTM).	
8. Budget & source of fund	DNCC fund.	
9. Tender issue date	17-07-2013.	
10. Tender last selling date	20-08-2013.	
11. Tender submission date & time	21-08-2013, 12.00 noon.	
12. Tender opening date & time	21-08-2013, 2.00pm.	
13. Place of tender opening	Office of the Executive Engineer, Construction of 3 (three) Whole Sale Kitchen Market in Dhaka City, 64, Kamal Ataturk Avenue, Banani, Dhaka.	
14. Name & address of the office(s)	Office of the Executive Engineer, Construction of 3 (three) Whole Sale Kitchen Market in Dhaka City, 64, Kamal Ataturk Avenue, Banani, Dhaka.	
a) Selling tender documents (main)	i) Office of the Chief Engineer, DNCC.	
b) Selling tender document (others)	ii) Office of the Divisional Commissioner, Dhaka. iii) Office of the Executive Engineer, Zone-1,2,3,4,5, TEC, Electrical, Mechanical, P&D, DNCC. iv) Accountant (Bill & Income/expenditure), Central Accounts Division, DNCC.	
c) Receiving tender documents	i) Office of the Executive Engineer, Construction of 3 (three) Whole Sale Kitchen Market in Dhaka City, 64, Kamal Ataturk Avenue, Banani, Dhaka. ii) Tender box, Nagar Bhaban, Gulshan, Dhaka.	
15. Eligibility of tenderers	According to PPR-2008 & PPA-2009 (Addition) and terms & conditions of related tender documents.	
16. Name of the procuring entity	Khondoker Mahub Alam.	
17. Designation of the procuring entity	Executive Engineer Construction of 3 (three) Whole Sale Kitchen Market in Dhaka City.	
18. Address of the procuring entity	64, Kamal Ataturk Avenue, Banani, Dhaka.	
19. Contact No. of the procuring entity	9852778.	

Sl	Name of the work	Tender security (Tk)	Price of the tender document (Tk.)	Time for completion of works in days
1	Remaining work for the "Construction of a one-storied market building with six-floor foundation from pile cap to Ground floor including Plumbing, Internal Sanitary & Electrification works at Aminbazar Whole Sale Kitchen Market. Package No. C(W)11 (a), Group-4, Block-A-01.	13,00,000/-	3,000/-	180 days
2	Remaining work for the "Construction of a one-storied market building with six-floor foundation from pile cap to Ground Floor including Plumbing, Internal Sanitary & Electrification works at Aminbazar Whole Sale Kitchen Market. Package No. C(W)12(a), Group-5, Block-A-02.	12,00,000/-	3,000/-	180 days
3	Remaining work for the "Construction of a one-storied market building with six-floor foundation from pile cap to Ground Floor including Plumbing, Internal Sanitary & Electrification works at Aminbazar Whole Sale Kitchen Market. Package No. C(W)13 (a), Group-6, Block-B-01.	12,00,000/-	3,000/-	180 days
4	Remaining work for the "Construction of a one-storied market building with six-floor foundation from pile cap to Ground Floor including Plumbing, Internal Sanitary & Electrification works at Aminbazar Whole Sale Kitchen Market. Package No. C(W)14 (a), Group-7, Block-B-02.	12,00,000/-	3,000/-	180 days
5	Land Improvement at Aminbazar (1.00 acre) including boundary wall and Entrance Road, Package No. C(W)-15.	2,50,000/-	1,500/-	120 days

**Special conditions:**  
a) Tender security to be submitted in the form of Pay-Order/Bank Guarantee from any schedule bank in favour of Administrator, Dhaka North City Corporation.  
b) Any information regarding tender can be available from the office of the undersigned during office hours.  
c) Tenderers/representatives can be present during opening of tenders.  
d) Selected tenderers should submit performance security (10% of the contract amount) in the form of Pay-Order/Bank Guarantee from any schedule bank in favour of Administrator, Dhaka North City Corporation before signing of the contract.  
e) Receiving, opening & evaluation of tenders will be done according to PPR-2008 & PPA-2009 (Addition) & tender documents.  
f) Procuring entity reserves the right to accept or reject any tender without assigning any reason.

Khondoker Mahub Alam  
Executive Engineer  
Construction of 3 (three) Whole Sale Kitchen Market in Dhaka City  
Dhaka North City Corporation, Dhaka

সূত্র নং- ৪৬.২০৭.০১৮.১৮.০০.১২২.২০১৩  
Date: 18/07/13  
GD-2724

**The Security Printing Corporation (Bangladesh) Ltd**  
Gazipur  
Website: www.spcbl.org.bd

**Local/International Tender**

Sealed tenders are hereby invited from the competent local/international manufacturers/suppliers for supply of the following materials as per under noted schedule. Tender document showing terms and conditions with specification will be available from the office of The Security Printing Corporation (Bangladesh) Ltd, Gazipur and its Liaison Office at Annex Building-1, 6th Floor, Bangladesh Bank, Dhaka-1000 during Sunday to Thursday between 10:00am to 4:00pm during normal office days and between 10:00am to 1:00pm during the holy Ramadan against an application in the letterhead pad from the respective firm.

Sl No	Names of the item(s)	Nature of tender	Date of selling of tender schedule	Last date and time for submission of offer(s)	Date & time for opening of tender	Value/set of tender schedule (non-refundable)
1.	10,000 pcs Hard Eraser (Pelikan DG50 or equivalent)	Local/international tender	From 22.07.2013 to 12.08.2013	25.08.2013 upto 3:30pm	26.08.2013 at 11:05am	Taka 100.00
2.	100 Kgs Monomer x 980 and 800 Kgs Vinnolit P 4472	Local/international tender	22.07.2013 to 12.08.2013	25.08.2013 upto 3:30pm	26.08.2013 at 11:05am	Taka 400.00

Earnest money @ 3% (three percent) of the total quoted price shall have to be submitted in the form of Bank Draft/Pay Order/Irrevocable Bank Guarantee from any scheduled bank in Bangladesh along with the tender in favour of The Managing Director, The Security Printing Corporation (Bangladesh) Ltd, Gazipur. In case of international offer, Irrevocable Bank Guarantee may also be given from any international commercial bank abroad with a counter guarantee from any scheduled bank in Bangladesh. Tender without earnest money shall not be acceptable. The tender(s) addressed to the Managing Director, The Security Printing Corporation (Bangladesh) Ltd, Gazipur shall have to be dropped in the tender box kept at Corporation's Office in Gazipur and its above addressed liaison office but all the tender(s) to be received will be opened together at Corporation's Office, Gazipur in presence of tenderer(s) if any. Tender may also be sent through postal/courier services which must be reached on or before the scheduled deadline. 1 (one) tender schedule is applicable only for one local/international manufacturer/supplier for submitting one offer. The authority reserves the right to reject or accept any tender(s) without assigning any reason whatsoever. Submission of tender after the specified time shall not be acceptable under any circumstances.

Md. Mojibur Rahman Akand  
Deputy General Manager (P&S)  
Phone: 9205106

GD-2734

**Military Engineer Services**  
Directorate of Works & Chief Engineer (Army)

**Invitation for Tender**

1. Ministry/division	Ministry of Defence.
2. Agency	Military Engineer Services.
3. Procuring entity name	DW & CE (Army) Dhaka Cantt.
4. Tender name	Different E/M Works under Works Programme of Bangladesh Army for the financial year 2013-2014 (as per ser no. 14).
5. Invitation for tender No.	01 of 2013-2014/E-4 Dated 11 July 2013.
6. Procurement method	Open tendering method.
7. Source of funds	GOB.
8. Tender publication date	20 July 2013.
9. Tender last selling date	01 August 2013 up to 1430 hours.
10. Tender submission date & time	04 August 2013, 1200 hours.
11. Tender opening date & time	04 August 2013, 1230 hours.
12. Name & address of the office(s)	
Selling tender documents	a. Tender Selling & Information Centre of DW & CE (Army) at GE (Army) Project, Dhaka Cantt. b. DW & CE (Army), Dhaka Cantt.
Receiving tender document	Tender Selling & Information Centre of DW & CE (Army) at GE (Army) Project, Dhaka Cantt.
Opening tender document	Tender Selling & Information Centre of DW & CE (Army) at GE (Army) Project, Dhaka.
13. Eligibility of tenderer	(a) Contractors enlisted in MES Class 'D' having experience in doing similar work. (b) Contractors enlisted in other govt./semi-govt./autonomous organisations in similar capacity having necessary security clearance.
14. Description of works	Location Price of tender document (non-refundable) Amount of tender security (Taka) (In the shape of Bank Draft/Pay-Order in favour of DW & CE (Army) Time of completion of wks
a.	Supply & Installation of 1x350x150 mm dia deep tube-well including external water supply line & pump house with ancillary works for under construction of Highrise Mrd OR's Qtr for Sta HQ Ghatail at Shaheed Salahuddin Cantt. Shaheed Salahuddin Cantt Taka 1,000.00 Tk. 1,15,000.00 06 (six) months
15. Contact details	Phone: 9832680 Extn 2680, Fax: (02) 8752684 Website: www.army.mil.bd
16. Special instructions	a. Tenderer shall submit copy of letter of valid enlistment & security clearance with application on company letter-head when purchasing tender. b. Detailed requirements are mentioned in tender data sheet of tender documents. c. The procuring entity reserves the right to accept or reject all tenders.

ISPR/Army/2013/1997  
GD-2727  
DW & CE (Army)